



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Dokument z posiedzenia

A7-0094/2014

6.2.2014

SPRAWOZDANIE

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2
(COM(2013)0506 – C7-0256/2013 – 2013/0245(NLE))

Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

Sprawozdawca: Vladko Todorov Panayotov

Objaśnienie używanych znaków

- * Procedura konsultacji
- *** Procedura zgody
- ***I Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
- ***II Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
- ***III Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu.)

Poprawki do projektu aktu

Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn

Skreślenia zaznacza się **wytłuszczonym drukiem i kursywą** w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się **wytłuszczonym drukiem i kursywą** w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się **wytłuszczonym drukiem i kursywą** w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz, w którym wskazuje się odpowiednio obowiązujący akt i przepis, którego dotyczy poprawka.

Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się **wytłuszczonym drukiem i kursywą**. Fragmenty tekstu, które zostały skreślone, zaznacza się za pomocą symbolu **■** lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu **wytłuszczonym drukiem i kursywą** i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.

Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

SPIS TREŚCI

	Strona
PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	5
UZASADNIENIE	46
WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI	50

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 (COM(2013)0506 – C7-0256/2013 – 2013/0245(NLE))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2013)0506),
 - uwzględniając art. 187 i 188 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, na mocy których Rada skonsultowała się z Parlamentem (C7-0256/2013),
 - uwzględniając art. 55 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii (A7-0094/2014),
1. wydaje pozytywną opinię o wniosku Komisji po poprawkach;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 293 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
 3. zwraca się do Rady o poinformowanie go w przypadku uznania za stosowne odejścia od tekstu przyjętego przez Parlament;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
 5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję

(4) Rozporządzenie (UE) nr .../2013 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia ... 2013 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont 2020” (2014-2020)¹¹ ma na celu położenie większego nacisku na badania

Poprawka

(4) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013¹¹ („program ramowy »Horyzont 2020«”) ma na celu położenie większego nacisku na badania naukowe i innowacje poprzez połączenie funduszy z programu

naukowe i innowacje poprzez połączenie funduszy z programu ramowego „Horyzont 2020” oraz sektora prywatnego w ramach partnerstw publiczno-prywatnych na rzecz kluczowych obszarów, w których badania naukowe i innowacje mogą przyczynić się do realizacji szerzej rozumianych celów unijnych związanych z konkurencyjnością, a także pomóc *podjąć wyzwania społeczne*. Udział Unii w takich partnerstwach może mieć formę finansowych wkładów na rzecz wspólnych *przedsiębiorstw* utworzonych na podstawie art. 187 Traktatu zgodnie z decyzją nr 1982/2006/WE.

ramowego „Horyzont 2020” oraz sektora prywatnego w ramach partnerstw publiczno-prywatnych na rzecz kluczowych obszarów, w których badania naukowe i innowacje mogą przyczynić się do realizacji szerzej rozumianych celów unijnych związanych z konkurencyjnością *i do bardziej efektywnego pozyskiwania inwestycji prywatnych*, a także *mogą pomóc w podjęciu wyzwań społecznych*. *Partnerstwa te powinny opierać się na długoterminowym zobowiązaniu, w tym na zrównoważonym wkładzie ze strony wszystkich partnerów, być rozliczane z osiągnięcia swoich celów oraz realizować założenia strategiczne Unii w dziedzinie badań, rozwoju i innowacji. Zarządzanie oraz funkcjonowanie takich partnerstw powinno być otwarte, przejrzyste, skuteczne i efektywne oraz powinno oferować możliwość udziału szeregowi zainteresowanych stron aktywnych w określonych obszarach, których dotyczą te partnerstwa.* Udział Unii w takich partnerstwach może mieć formę finansowych wkładów na rzecz wspólnych *przedsięwzięć* utworzonych na podstawie art. 187 Traktatu *o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE)* zgodnie z decyzją nr 1982/2006/WE.

¹¹ Dz.U. ... [program ramowy „Horyzont 2020”].

¹¹ *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont 2020” (2014–2020) oraz uchylające decyzję 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).*

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 5

(5) Zgodnie z **decyzją Rady (UE) nr [...] /2013 z dnia [...] 2013 r. ustanawiającą szczegółowy program wdrażający program „Horyzont 2020” (2014-2020)**¹² należy zapewnić dalsze wsparcie wspólnym **przedsiębiorstwom** utworzonym na mocy decyzji (UE) nr 1982/2006/WE, zgodnie z warunkami określonymi w decyzji (UE) nr [...] /2013.

(5) Zgodnie z **programem ramowym „Horyzont 2020” oraz decyzją Rady 2013/743/UE**¹² należy zapewnić dalsze wsparcie wspólnym **przedsięwzięciom** utworzonym na mocy decyzji (UE) nr 1982/2006/WE, zgodnie z warunkami określonymi w **programie ramowym „Horyzont 2020” oraz w decyzji 2013/743/UE, a w szczególności w art. 31 programu ramowego „Horyzont 2020”, oraz przy pełnym poszanowaniu zasad ogólnych przewidzianych w tym programie, a zwłaszcza zasady równouprawnienia płci i swobodnego dostępu.**

¹² **Dz.U. ... [program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020”].**

¹² **Decyzja Rady nr 2013/743/UE z dnia 3 grudnia 2013 r. ustanawiająca program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) i uchylająca decyzje 2006/971/WE, 2006/972/WE, 2006/973/WE, 2006/974/WE i 2006/975/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 965).**

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9

(9) Aby osiągnąć cele wspólnego **przedsiębiorstwa** na rzecz technologii ogniwo paliwowych i technologii wodorowych 2, w **jego** ramach należy **zapewniać wsparcie finansowe** głównie w formie dotacji dla uczestników przyznawanych na podstawie otwartych i **zgodnych z zasadami konkurencji** zaproszeń do składania wniosków.

(9) Aby osiągnąć cele wspólnego **przedsięwzięcia** na rzecz technologii ogniwo paliwowych i technologii wodorowych 2 **oraz zadbać o to, by także mniejsze podmioty i instytucje finansowe czerpały korzyści w podobny sposób, w ramach tego wspólnego przedsięwzięcia** należy **zapewnić wkład UE w działania poprzez otwarty i przejrzysty charakter procedur,**

głównie w formie dotacji dla uczestników przyznawanych na podstawie otwartych i **przejrzystych** zaproszeń do składania wniosków.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(9a) Wkład innych niż Unia członków wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 może obejmować wkład niepieniężny. W przypadku korzystania z wkładów niepieniężnych szczególną uwagę należy zwrócić na przejrzystość i uproszczenie sposobu wykorzystywania tych wkładów, jak również ich zgodność z innymi odnośnymi przepisami i procedurami. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem określić między innymi wysokość różnego rodzaju wkładów niepieniężnych członków wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 innych niż Unia w działanie wspólnego przedsięwzięcia, jak również sposób spełniania w praktyce wymogów w zakresie sprawozdań rocznych i monitorowania dotyczących wkładów niepieniężnych, które niekoniecznie będą zgodne z okresami sprawozdawczości lub metodami uproszczenia przewidzianymi w programie ramowym „Horyzont 2020”.

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9 b (nowy)

(9b) Niniejsze rozporządzenie powinno przewidywać bardziej racjonalny pod względem kosztów sposób wykonania przepisów art. 4 w celu ograniczenia obciążenia administracyjnego spoczywającego na wspólnym przedsięwzięciu na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 i jego członkach. Art. 4 niniejszego rozporządzenia i klauzula 13 statutu znajdującego się w załączniku do niniejszego rozporządzenia powinny wyraźnie określać wysokość wkładu zrzeszenia branżowego i zrzeszenia podmiotów badawczych oraz ich organów założycielskich w koszty operacyjne, we wkłady niepieniężne w realizację projektów i działań dodatkowych, jak również wkład innych uczestników we wkłady niepieniężne w realizację projektów i działań dodatkowych.

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 11

(11) Wkłady **takie** powinny być związane także z dodatkowymi działaniami, jakie powinni podjąć członkowie **inni niż Unia** lub ich organy założycielskie, zgodnie z **ich opisem** w planie dodatkowych działań. W celu uzyskania odpowiedniego obrazu efektu dźwigni takie dodatkowe działania powinny stanowić wkład w szerszej pojętą wspólną inicjatywę technologiczną w dziedzinie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych.

(11) Wkłady **członków innych niż Unia i ich organów założycielskich** powinny być związane także z dodatkowymi działaniami, jakie powinni podjąć **ci** członkowie lub ich organy założycielskie, zgodnie z **tym, co zawarto** w planie dodatkowych działań **oraz w sprawozdaniu rocznym**. W celu uzyskania odpowiedniego obrazu efektu dźwigni takie dodatkowe działania powinny stanowić wkład w szerszej pojętą wspólną inicjatywę technologiczną w dziedzinie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych.

(Zob. poprawka do art. 4 ust. 4.)

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 11 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(11a) Uczestnikiem lub koordynatorem wybranych projektów może zostać każda kwalifikująca się instytucja. W zależności od szczególnych wymogów polityki lub charakteru i celu działania określonego w planie prac może istnieć wymóg, by koordynatorem był organ założycielski członka innego niż Unia, zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1290/2013.

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(15) ***Unijnym*** wkładem finansowym należy zarządzać zgodnie z zasadą należytego zarządzania finansami oraz odpowiednimi zasadami dotyczącymi zarządzania pośredniego określonymi w ***rozporządzeniu*** (UE, Euratom) nr 966/2012 ***i*** rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) nr 1268/2012 ***z dnia 29 października 2012 r. w sprawie zasad stosowania rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012***¹⁸.

(15) Wkładem finansowym ***Unii*** należy zarządzać zgodnie z zasadą należytego zarządzania finansami oraz z odpowiednimi zasadami dotyczącymi zarządzania pośredniego, określonymi w ***art. 60 ust. 1–4 rozporządzenia*** (UE, Euratom) nr 966/2012 ***oraz w*** rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) nr 1268/2012¹⁸.

¹⁸ Dz.U. L 362 z 31.12.2012, s. 1.

¹⁸ ***Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1268/2012 z dnia 29 października 2012 r. w sprawie zasad stosowania rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012*** (Dz.U. L 362 z 31.12.2012, s. 1).

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 18

Tekst proponowany przez Komisję

(18) Wewnętrzny audytor Komisji powinien posiadać te same uprawnienia w stosunku do wspólnego **przedsiębiorstwa** na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2, jakie posiada w stosunku do Komisji.

Poprawka

(18) Wewnętrzny audytor Komisji powinien posiadać te same uprawnienia w stosunku do wspólnego **przedsięwzięcia** na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2, jakie posiada w stosunku do Komisji. **Dotyczy to również Europejskiego Trybunału Obrachunkowego i Parlamentu Europejskiego.**

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 19

Tekst proponowany przez Komisję

(19) **Zgodnie z art. 287 ust. 1 Traktatu w akcie założycielskim organów lub jednostek organizacyjnych utworzonych przez Unię można wykluczyć badanie rachunków wszystkich dochodów i wydatków takich organów lub jednostek organizacyjnych przez Trybunał Obrachunkowy. Zgodnie z art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 rachunki organów wymienionych w art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 powinny zostać zbadane przez niezależny organ kontrolny, który wyda opinię na temat, między innymi, wiarygodności rachunków oraz legalności i prawidłowości operacji podstawowych.** W związku z dążeniem do unikania powielania badania rachunków rachunki wspólnego przedsiębiorstwa na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 nie powinny być **przedmiotem badania** przez Trybunał Obrachunkowy.

Poprawka

(19) **W drodze odstępstwa od art. 60 ust. 7 i art. 209 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 powinien udzielać Parlament Europejski, na podstawie zalecenia Rady.** W związku z tym do wkładu Unii we wspólne przedsięwzięcie na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 nie powinny mieć zastosowania wymogi w zakresie sprawozdawczości przewidziane w art. 60 ust. 5, lecz powinny one być w możliwie najwyższym stopniu zgodne z wymogami przewidzianymi dla innych organów w art. 208 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012. **Kontrola sprawozdań finansowych oraz legalności i prawidłowości transakcji leżących u ich podstaw powinna być przeprowadzana przez Trybunał Obrachunkowy.**

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 19 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*(19a) Bez uszczerbku dla oceny
śródkresowej, o której mowa w art. 11
niniejszego rozporządzenia, oraz zgodnie
z art. 32 programu ramowego „Horyzont
2020” wspólne inicjatywy technologiczne,
jako szczególny instrument finansowania
programu „Horyzont 2020”, powinny
podlegać gruntownej ocenie, która
powinna obejmować między innymi
analizę otwartości, przejrzystości
i wydajności partnerstw publiczno-
prywatnych na mocy art. 187 TFUE.*

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(21) Wspólne **przedsiębiorstwo** FCH ustanowiono na okres trwający do dnia 31 grudnia 2017 r. Wspólne **przedsiębiorstwo** na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 powinno zapewniać stałe wsparcie programom badawczym dotyczącym technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych **poprzez rozszerzanie zakresu** działań zgodnie **ze zmodyfikowanym zestawem zasad**. Przejście od wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH do wspólnego **przedsiębiorstwa** na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 należy dopasować do przejścia od siódmego programu ramowego do programu ramowego „Horyzont 2020” i z nim zsynchronizować

(21) Wspólne **przedsięwzięcie** FCH ustanowiono na okres trwający do dnia 31 grudnia 2017 r. Wspólne **przedsięwzięcie** na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 powinno zapewniać stałe wsparcie programom badawczym dotyczącym technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych **w drodze realizacji pozostałych** działań **przewidzianych w programie badawczym dotyczącym technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych** zgodnie z **zasadami wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych**. Przejście od wspólnego **przedsięwzięcia** FCH do wspólnego **przedsięwzięcia** na rzecz technologii ogniów paliwowych i

w celu zapewnienia optymalnego wykorzystania dostępnych funduszy na badania. W celu zachowania zasady pewności prawa i jasności rozporządzenie Rady (WE) nr 521/2008 powinno zatem zostać uchylone i należy ustanowić postanowienia przejściowe,

technologii wodorowych 2 należy dopasować do przejścia od siódmego programu ramowego do programu ramowego „Horyzont 2020” i z nim zsynchronizować w celu zapewnienia optymalnego wykorzystania dostępnych funduszy na badania. W celu zachowania zasady pewności prawa i jasności rozporządzenie Rady (WE) nr 521/2008 powinno zatem zostać uchylone i należy ustanowić postanowienia przejściowe,

Uzasadnienie

Należy doprecyzować, że wspólne przedsięwzięcie FCH 2 realizuje wyłącznie pozostałe działania, które pierwotnie przewidziano do 2017 r. w ramach programu badawczego FCH. Te pozostałe działania powinny być zgodne ze „starym” zbiorem zasad programu FCH, a działania FCH 2 powinny być prowadzone zgodnie z „nowym” zbiorem zasad. Chociaż jest to już wystarczająco uciążliwe, w latach 2014–2017 nie należy modyfikować dwóch zbiorów zasad ani w nie ingerować.

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(21a) Biorąc pod uwagę ogólny cel programu „Horyzont 2020”, którym jest większe uproszczenie i większa harmonizacja systemu finansowania badań i innowacji na szczeblu europejskim, czas trwania wszystkich partnerstw publiczno-prywatnych finansowanych w ramach programu ramowego „Horyzont 2020” należy dostosować do czasu trwania tego programu ramowego, aby w przyszłości uniknąć równoległego funkcjonowania różnych zbiorów zasad i związanych z tym dodatkowych obciążeń administracyjnych dla uczestników i organów Unii.

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(21b) Mając na uwadze znaczenie podstawowych badań w tworzeniu przełomowych koncepcji umożliwiających przyszłe innowacje, oprócz działań wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 i równolegle z nimi, w ramach programu ramowego „Horyzont 2020” należy ogłaszać zaproszenia do składania wniosków dotyczących wspólnych projektów badawczo-rozwojowych w dziedzinie badań nad technologiami ogniw paliwowych i technologiami wodorowymi, a zwłaszcza badań na poziomach gotowości technologicznej 1–4.

Uzasadnienie

Zgodnie z rozporządzeniem w sprawie programu „Horyzont 2020” działania badawczo-rozwojowe objęte wspólnymi inicjatywami technologicznymi powinny także zostać uwzględnione w regularnych zaproszeniach do składania wniosków w ramach programów prac dotyczących programu „Horyzont 2020”. W przypadku FCH 2 wspólne badania powinny być prowadzone równolegle z działaniami FCH 2 na niższych poziomach gotowości technologicznej, aby w większym stopniu włączyć uczelnie i MŚP w finansowane przez UE badania nad technologiami ogniw paliwowych i technologiami wodorowymi, zapewnić właściwą równowagę między niższymi i wyższymi poziomami gotowości technologicznej, stworzyć warunki sprzyjające konkurencyjności badawczej oraz pobudzić przyszłe innowacje.

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(21c) Biorąc należyście pod uwagę zamierzone efekty synergii programu ramowego „Horyzont 2020” i funduszy strukturalnych, a także odpowiednie

krajowe i regionalne programy finansowania badań i rozwoju, regiony w całej Unii należy zachęcić do aktywnego wspierania działalności wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2, np. poprzez finansowe wspieranie odnośnej infrastruktury badawczej, przygotowywanie wniosków, wykorzystywanie wyników badań lub łączenie działań odpowiednich podmiotów w obrębie sieci w celu zwiększenia regionalnego wpływu działań na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 i ich potencjału w zakresie tworzenia miejsc pracy i generowania wzrostu gospodarczego na szczeblu regionalnym.

Uzasadnienie

Parlament Europejski doprowadził do wprowadzenia nowego artykułu do rozporządzenia ramowego w sprawie programu „Horyzont 2020”, który wyraźnie określa wymóg większej synergii programu „Horyzont 2020” i funduszy strukturalnych. W tym kontekście wspólne inicjatywy technologiczne nie powinny być wyjątkiem. Regiony należy zachęcić do pomocy w ich działaniach, biorąc pod uwagę zwłaszcza oferowane przez nie ogromne możliwości wzmocnienia klastrów regionalnych.

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 21 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(21d) Należy wdrażać środki sprzyjające uczestnictwu MŚP, uniwersytetów i ośrodków badawczych. W tym kontekście należy rozpoznać przeszkody utrudniające nowym podmiotom udział w programie badawczym w dziedzinie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych i zlikwidować je.

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. *Niniejszym powołuje się wspólne przedsiębiorstwo w rozumieniu art. 187 Traktatu*, na rzecz realizacji wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych (zwane dalej „wspólnym *przedsiębiorstwem* FCH 2”), na okres od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia 2024 r.

Poprawka

1. Na rzecz realizacji wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych *niniejszym powołuje się wspólne przedsięwzięcie w rozumieniu art. 187 TFUE* (zwane dalej „wspólnym *przedsięwzięciem* FCH 2”) na okres od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia 2024 r. *Jednak zgodnie z okresem obowiązywania rozporządzenia (UE) nr 1291/2013 („program ramowy »Horyzont 2020«”) wszystkie zaproszenia do składania wniosków należy ogłosić do dnia 31 grudnia 2020 r.*

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) przyczynić się do wdrażania *rozporządzenia (UE) nr .../2013 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia ... 2013 r. ustanawiającego program ramowy „Horyzont 2020” oraz*, w szczególności, części ... decyzji nr .../2013/UE Rady z dnia ... 2013 r. *ustanawiającej program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020”;*

Poprawka

a) przyczynić się do wdrażania *programu ramowego „Horyzont 2020”, a* w szczególności *do realizacji co najmniej trzech celów szczegółowych zawartych w części III decyzji 2013/743/UE zatytułowanej „Wyzwania społeczne”;*

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) przyczynić się do realizacji celów wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych, poprzez stworzenie stabilnego, zrównoważonego i konkurencyjnego na rynku globalnym sektora technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych w **ramach gospodarki unijnej**.

Poprawka

b) przyczynić się do realizacji celów wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych, poprzez stworzenie stabilnego, zrównoważonego i konkurencyjnego na rynku globalnym sektora technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych, **ich upowszechniania oraz budowania potencjału w państwach członkowskich**.

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 2 – tiret trzecie

Tekst proponowany przez Komisję

– zwiększać efektywność energetyczną produkcji wodoru na drodze elektrolizy wody przy jednoczesnym obniżeniu kosztów inwestycji, tak aby połączenie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych było konkurencyjne wobec alternatywnych rozwiązań dostępnych na rynku; **oraz**

Poprawka

– zwiększać efektywność energetyczną produkcji wodoru na drodze elektrolizy wody **oraz przy wykorzystaniu energii ze źródeł odnawialnych**, przy jednoczesnym obniżeniu kosztów inwestycji **i kosztów operacyjnych**, tak aby połączenie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych było konkurencyjne wobec alternatywnych rozwiązań dostępnych na rynku;

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 2 – tiret czwarte a (nowe)

Tekst proponowany przez Komisję

– umacniać sprzężenie między projektami demonstracyjnymi i ich wynikami a przełożeniem takich wyników badań na zastosowania pilotażowe i atrakcyjne rozwiązania rynkowe, tj. skrócić czas od demonstracji do komercjalizacji tych

Poprawka

technologii;

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 2 – tiret czwarte b (nowe)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

– przyczyniać się do zagęszczenia infrastruktury oraz zwiększenia świadomości i akceptacji społecznej przez przekazywanie wiedzy fachowej i specjalistycznej z państw członkowskich, które osiągają lepsze wyniki, do państw członkowskich o słabszych wynikach przy pomocy demonstracji i projektów pilotażowych oraz za pośrednictwem ośrodków Wschód-Zachód,

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 2 – tiret czwarte c (nowe)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

– wspierać rozwój zaawansowanych technologii pozyskiwania ze źródeł unijnych metali o podstawowym znaczeniu dla rozwoju i wprowadzania technologii FCH, z uwzględnieniem produktów ubocznych i odpadów wytwarzanych w procesach technologicznych, oraz

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 2 – tiret czwarte d (nowe)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

– ograniczyć wykorzystanie tak zwanych „surowców krytycznych”, zgodnie z

definicją Komisji, poprzez wskazanie odpowiednich zamienników w technicznie wykonalnych i ekonomicznie uzasadnionych przypadkach.

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Projekty realizowane w ramach wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych na podstawie otwartych zaproszeń do składania wniosków mogą obejmować jako uczestnika i koordynatora każdą kwalifikującą się instytucję.

Uzasadnienie

Uczestnictwo (także w charakterze koordynatora) nie powinno być ograniczone do członków.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 2a

Zakres działań

1. Aby osiągnąć cele określone w art. 2, program badawczy dotyczący technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 może finansować działania badawczo-rozwojowe obejmujące poziomy gotowości technologicznej 2–6.

2. Jeżeli program badawczy dotyczący technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 przewiduje działania innowacyjne obejmujące poziomy gotowości technologicznej 7–8,

*stopę finansowania działań pośrednich
obniża się zgodnie z art. 28
rozporządzenia (UE) nr 1290/2013.*

Uzasadnienie

Artykuł ten ma na celu sprecyzowanie zakresu działań wspólnego przedsięwzięcia FCH 2, w szczególności w odniesieniu do odpowiednich poziomów gotowości technologicznej objętych jego programem badawczym. Zasady uczestnictwa wymagają również większego uwzględnienia koncepcji poziomu gotowości technologicznej przy określaniu poziomów finansowania, co włączono do tego artykułu z myślą o stopach finansowania stosowanych w przypadku działań pośrednich.

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustępy 1 i 3

Tekst proponowany przez Komisję

1. Maksymalny wkład **unijny wyłącznie ze środkami** EFTA na rzecz wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2, mający na celu pokrycie kosztów administracyjnych i operacyjnych, wynosi **700** mln EUR, na co składa się:

a) do **600** mln EUR jako wkład, do dokonania którego zobowiązano się zgodnie z art. 4 ust. 1,

b) do **100** mln EUR jako pokrycie wszelkich dodatkowych wkładów, do których zobowiązano się powyżej kwoty minimalnej określonej w art. 4 ust. 1.

Wkład **wnoszony jest** ze środków z budżetu ogólnego Unii **przeznaczonych na** program **szczegółowy „Horyzont 2020” wdrażający program** ramowy „Horyzont 2020” zgodnie z odpowiednimi **postanowieniami** art. 58 ust. 1 lit. c) ppkt (iv) oraz art. 60 i 61 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 w odniesieniu do organów **wymienionych** w art. 209 tego rozporządzenia.

Poprawka

1. Maksymalny wkład **Unii, obejmujący wkład państw należących do Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA)**, na rzecz wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2, mający na celu pokrycie kosztów administracyjnych i operacyjnych, wynosi **665** mln EUR, na co składa się:

a) do **570** mln EUR jako wkład, do dokonania którego zobowiązano się zgodnie z art. 4 ust. 1,

b) do **95** mln EUR jako pokrycie wszelkich dodatkowych wkładów, do których zobowiązano się powyżej kwoty minimalnej określonej w art. 4 ust. 1.

Wkład **wyplaca się** ze środków budżetu ogólnego Unii **przydzielonych na** program ramowy „Horyzont 2020”, **a w szczególności ze środków przydzielonych na szczegółowe cele „Bezpieczna, ekologiczna i efektywna energia” oraz „Inteligentny, ekologiczny i zintegrowany transport”** zgodnie z odpowiednimi **przepisami** art. 58 ust. 1 lit. c) ppkt (iv) oraz art. 60 **ust. 1–4 i art. 61** rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012

2. Ustalenia dotyczące wkładu finansowego Unii są określane w umowie o **przekazaniu** oraz corocznych umowach o transferze środków zawieranych przez Komisję, w imieniu Unii, ze wspólnym **przedsiębiorstwem** FCH 2.

3. Umowa o **przekazaniu**, o której mowa w ust. 2, **dotyczy elementów określonych** w art. 58 ust. 3 **oraz** art. 60 i 61 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012, **a także** w art. 40 rozporządzenia **delegowanego Komisji** (UE) nr 1268/2012 **oraz** między innymi:

w odniesieniu do organów, **o których mowa** w art. 209 tego rozporządzenia.

2. Ustalenia dotyczące wkładu finansowego Unii są określane w umowie o **delegowaniu zadań** oraz **w** corocznych umowach o transferze środków zawieranych przez Komisję, w imieniu Unii, ze wspólnym **przedsięwzięciem** FCH 2.

3. Umowa o **delegowaniu zadań**, o której mowa w ust. 2, **zawiera elementy określone** w art. 58 ust. 3, art. 60 **ust. 1–4 i art.** 61 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 **oraz** w art. 40 rozporządzenia (UE) nr 1268/2012, **jak również** między innymi **następujące elementy**:

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

d) **ustaleń dotyczących** zapewnienia danych koniecznych do zagwarantowania, by Komisja była w stanie wywiązać się ze swoich zobowiązań w zakresie upowszechniania i sprawozdawczości;

Poprawka

d) **ustalenia dotyczące** zapewnienia danych koniecznych do zagwarantowania, by Komisja była w stanie wywiązać się ze swoich zobowiązań w zakresie upowszechniania i sprawozdawczości, **w tym pełnych informacji o wszystkich wnioskach i umowach o udzielenie dotacji oraz o ich partnerach, które należy terminowo wprowadzać do globalnej bazy danych programu „Horyzont 2020” [ECORDA];**

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Na potrzeby wyceny wkładów, o których mowa w ust. 2 lit. b) i klauzuli 13

Poprawka

4. Na potrzeby wyceny wkładów, o których mowa w ust. 2 lit. b) i klauzuli 13

ust. 3 lit. b statutu znajdującego się w załączniku, koszty ustala się zgodnie ze zwykłą praktyką naliczania kosztów takich podmiotów, w zgodzie z obowiązującymi standardami rachunkowości państwa, w którym taki podmiot został ustanowiony, oraz obowiązującymi Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości / Międzynarodowymi Standardami Sprawozdawczości Finansowej. Koszty są zatwierdzane przez niezależnego audytora zewnętrznego powołanego przez taki podmiot. Wycena wkładów podlega weryfikacji przez wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2. W przypadku dalszych niejasności wycena podlega również audytowi przeprowadzanemu przez wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2.

ust. 3 lit. b statutu znajdującego się w załączniku, koszty ustala się zgodnie ze zwykłą praktyką naliczania kosztów takich podmiotów, w zgodzie z obowiązującymi standardami rachunkowości państwa, w którym taki podmiot został ustanowiony, oraz obowiązującymi Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości / Międzynarodowymi Standardami Sprawozdawczości Finansowej. Koszty **wkładów, o których mowa w klauzuli 13 ust. 3 lit. b) statutu znajdującego się w załączniku**, są zatwierdzane przez niezależnego audytora zewnętrznego powołanego przez taki podmiot. Wycena wkładów podlega weryfikacji przez wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2. W przypadku dalszych niejasności wycena podlega również audytowi przeprowadzanemu przez wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2. **Dany podmiot corocznie podaje do wiadomości publicznej sprawozdanie dotyczące jego dodatkowych działań.**

Uzasadnienie

Dodatkowe działania, które mają wykonać członkowie prywatni, zwiększą efekt dźwigni wspólnej inicjatywy technologicznej, nie powinny zatem podlegać audytowi. Działania dodatkowe powinny być planowane i odpowiednio realizowane, jasno określone jako wkłady niepieniężne i ujęte w sprawozdaniach rocznych. Działania te jednak nie są współfinansowane przez Unię, a zatem powinny być zwolnione z kontroli innej niż kontrola prowadzona przez wspólne przedsiębiorstwo.

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2 przyjmuje szczegółowe przepisy finansowe zgodnie z art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 i rozporządzenia (UE) nr ... [rozporządzenie delegowane w sprawie modelowego rozporządzenia

Poprawka

Bez uszczerbku dla art. 12 wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2 przyjmuje szczegółowe przepisy finansowe zgodnie z art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 i rozporządzenia (UE) nr ... [rozporządzenie delegowane w sprawie

finansowego dla PPP].

modelowego rozporządzenia finansowego dla PPP].

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 9 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. W zakresie odpowiedzialności pozaumownej wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2 naprawia szkody wyrządzone przez swoich pracowników podczas wykonywania przez nich obowiązków służbowych, zgodnie z ogólnymi zasadami wspólnymi dla systemów prawnych państw członkowskich.

Poprawka

2. W zakresie odpowiedzialności pozaumownej wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2 naprawia szkody wyrządzone przez swoich pracowników **i członków Rady Zarządzającej** podczas wykonywania przez nich obowiązków służbowych, zgodnie z ogólnymi zasadami wspólnymi dla systemów prawnych państw członkowskich.

Poprawka 32

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Do dnia **31 grudnia** 2017 r. Komisja **przeprowadza** ocenę śródkresową wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2, w której ocenia w szczególności poziom udziału w działaniach pośrednich oraz poziom wkładu w takie działania ze strony zarówno organów założycielskich członków innych niż Unia, jak również innych podmiotów prawnych. Komisja przekazuje wnioski z tej oceny wraz ze swoimi uwagami Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do dnia **30 czerwca 2018 r.**

Poprawka

1. Do dnia **30 czerwca** 2017 r. Komisja **organizuje niezależną** ocenę śródkresową wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2, w której ocenia **się** w szczególności poziom udziału w działaniach pośrednich oraz poziom wkładu w takie działania ze strony zarówno organów założycielskich członków innych niż Unia, jak również innych podmiotów prawnych. Komisja przekazuje wnioski z tej oceny wraz ze swoimi uwagami Parlamentowi Europejskiemu i Radzie do dnia **31 grudnia 2017 r. Wyniki oceny śródkresowej wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 uwzględnia się w ocenie śródkresowej programu ramowego „Horyzont 2020”.**

Zgodnie z art. 32 programu ramowego

„Horyzont 2020” oraz w ramach śródkresowej oceny programu ramowego „Horyzont 2020” wspólne inicjatywy technologiczne, jako szczególny instrument finansowania programu „Horyzont 2020”, podlegają gruntownej ocenie, która musi obejmować między innymi analizę otwartości, przejrzystości i wydajności partnerstw publiczno-prywatnych na mocy art. 187 TFUE.

W reakcji na nieprzewidziane sytuacje lub dalszy rozwój sytuacji i nowe potrzeby Komisja może, po przeprowadzeniu oceny śródkresowej programu ramowego „Horyzont 2020”, dokonać przeglądu budżetu wspólnego przedsięwzięcia w ramach rocznej procedury budżetowej.

Poprawka 33

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12

Tekst proponowany przez Komisję

1. Absolutorium z wykonania budżetu w odniesieniu do wkładu Unii na rzecz wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 **stanowi część absolutorium udzielanego Komisji przez Parlament Europejski, po rekomendacji przez Radę**, zgodnie z procedurą określoną w **art. 319 Traktatu**.

2. Wspólne przedsiębiorstwo FCH 2 w pełni współpracuje z instytucjami uczestniczącymi w procedurze udzielania absolutorium oraz w stosownych przypadkach zapewnia wszelkie konieczne dodatkowe informacje. W odniesieniu do takiej procedury wspólne przedsiębiorstwo FCH 2 może zostać poproszone o udział jego przedstawicieli w spotkaniach z odpowiednimi instytucjami lub organami oraz o wsparcie delegowanego urzędnika zatwierdzającego Komisji.

Poprawka

1. Absolutorium z wykonania budżetu w odniesieniu do wkładu Unii na rzecz wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 **udziela Parlament Europejski, na podstawie zalecenia Rady**, zgodnie z procedurą określoną w **przepisach finansowych wspólnego przedsięwzięcia FCH 2**.

Poprawka 34

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. *Nie naruszając przepisów klauzuli 17 ust. 4 statutu znajdującego się w załączniku*, wspólne *przedsiębiorstwo* FCH 2 zezwala pracownikom Komisji i innym osobom upoważnionym przez Komisję, a także *przez Trybunał Obrachunkowy*, na dostęp do jego terenów i obiektów oraz do wszelkich informacji, w tym informacji przechowywanych w formie elektronicznej, koniecznych do przeprowadzenia audytów.

Poprawka

1. Wspólne *przedsięwzięcie* FCH 2 zezwala pracownikom Komisji i innym osobom upoważnionym przez Komisję, a także *Trybunałowi Obrachunkowemu*, na dostęp do jego terenów i obiektów oraz do wszelkich informacji, w tym informacji przechowywanych w formie elektronicznej, koniecznych do przeprowadzenia audytów.

Poprawka 35

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) może przeprowadzać dochodzenia, w tym kontrole na miejscu i inspekcje, zgodnie z przepisami i procedurami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1073/1999 *Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 maja 1999 r. dotyczącym dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)*²¹ oraz rozporządzeniu Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami²², w celu ustalenia, czy doszło do nadużyć finansowych, korupcji lub innego czynu bezprawnego, który ma wpływ na interesy finansowe

Poprawka

2. Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) może przeprowadzać dochodzenia, w tym kontrole na miejscu i inspekcje, zgodnie z przepisami i procedurami określonymi w rozporządzeniu *Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom)* nr 883/2013²¹ oraz rozporządzeniu Rady (Euratom, WE) nr 2185/96²², w celu ustalenia, czy doszło do nadużyć finansowych, korupcji lub innego czynu bezprawnego, który ma wpływ na interesy finansowe Unii w związku z umową, decyzją lub kontraktem finansowanym na mocy niniejszego rozporządzenia.

Unii w związku z umową, decyzją lub kontraktem finansowanym na mocy niniejszego rozporządzenia.

²¹ Dz.U. L 136 z 31.05.1999, s. 1.

²² Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s.2 -5.

²¹ *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 883/2013 z dnia 11 maja 2013 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady i rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 (Dz.U. L 248 z 18.9.2013, s. 1).*

²² *Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s. 2).*

Poprawka 36

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

5a. Personel wspólnego przedsięwzięcia FCH 2, Dyrektor Wykonawczy i członkowie Rady Zarządzającej powiadamią OLAF, w trybie bezzwłocznym i bez możliwości pociągnięcia ich do odpowiedzialności z racji tego powiadomienia, o nadużyciach finansowych, o których dowiedzieli się w czasie sprawowania swoich funkcji lub trwania kadencji.

Uzasadnienie

Walka z nadużyciami powinna być priorytetem Unii. Obowiązek zgłaszania, który

wprowadzono już w przynajmniej jednym państwie członkowskim, jest bardzo użytecznym narzędziem do osiągnięcia tego celu.

Poprawka 37

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 17 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Rozporządzenie (UE) nr ... *[zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020”]* ma zastosowanie do działań finansowanych przez wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2. Zgodnie z tym rozporządzeniem wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2 uznaje się za organ finansujący i takie wspólne **przedsiębiorstwo** zapewnia wsparcie finansowe dla pośrednich działań określonych w klauzuli 1 statutu znajdującego się w załączniku.

Poprawka

Rozporządzenie (UE) nr **1290/2013** i **decyzje Komisji dotyczące jego wykonania mają** zastosowanie do działań **pośrednich** finansowanych przez wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2. Zgodnie z tym rozporządzeniem wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2 uznaje się za organ finansujący i takie wspólne **przedsięwzięcie** zapewnia wsparcie finansowe dla pośrednich działań określonych w klauzuli 1 statutu znajdującego się w załączniku.

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka służy doprecyzowaniu, że stosuje się nie tylko zasady uczestnictwa, lecz również związane z nimi akty wykonawcze, takie jak zasady dotyczące procedur składania, oceny, wyboru, przyznawania i przeglądu. Zgodnie z art. 1 ust. 1 zasad uczestnictwa zasady te stosuje się wyłącznie do działań pośrednich.

Poprawka 38

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 17 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Zgodnie z art. 9 ust. 5 rozporządzenia (UE) nr 1290/2013 plany prac mogą określać dodatkowe uzasadnione warunki odpowiadające szczególnym wymogom polityki lub charakterowi i celowi działania, w tym między innymi taki warunek, że koordynatorzy muszą być organem założycielskim członka wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 innego

niż Unia. Powyższe nie może w żadnym wypadku, przez cały czas trwania programu, powodować nakładania bezzasadnych warunków ani ograniczać chętnym podmiotom możliwości stania się organem założycielskim członka. Zasady otwartości i przejrzystości obowiązują przez cały czas trwania wspólnego przedsięwzięcia FCH 2.

Poprawka 39

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 17 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Zgodnie z zasadami przejrzystości i niedyskryminacji ustanowionymi w art. 35, art. 60 ust. 1 i art. 128 ust. 1 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 oraz w art. 16 niniejszego rozporządzenia, zaproszenia do składania wniosków ogłaszane przez wspólne przedsięwzięcie FCH 2 publikuje się na internetowym portalu dla uczestników programu „Horyzont 2020”.

Uzasadnienie

Podczas negocjacji trójstronnych nad programem „Horyzont 2020” instytucje zgodziły się popierać większą spójność w odniesieniu do wszystkich możliwości dotyczących zaproszeń finansowanych w ramach programu „Horyzont 2020”. W tym celu Komisja zobowiązała się propagować publikowanie zaproszeń do składania wniosków organizowanych przez wspólne inicjatywy technologiczne za pomocą portalu uczestników programu „Horyzont 2020”. Wszystkie instytucje zgodziły się na przyjęcie tego podejścia. Niniejsza poprawka zmierza do przełożenia złożonego zobowiązania na wymóg prawny, co zagwarantowałoby wnioskodawcom proste i dostępne informacje.

Poprawka 40

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – klauzula 1 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

aa) zapewnianie terminowego informowania o zaproszeniach do składania wniosków, dostępności dokumentacji prawnej, przeprowadzania procesów oceny i przejrzystości wyników;

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) po przyjęciu niniejszego statutu **pismem zatwierdzającym**, New Energy World Industry Grouping AISBL, organizacja niekomercyjna założona na mocy prawa belgijskiego (numer rejestracyjny: 890025478, z siedzibą w Brukseli w Belgii) (dalej zwana „zrzeszeniem branżowym”) oraz

Poprawka

b) po przyjęciu niniejszego statutu **na podstawie uchwały organu zarządzającego**, New Energy World Industry Grouping AISBL, organizacja niekomercyjna założona na mocy prawa belgijskiego (numer rejestracyjny: 890025478, z siedzibą w Brukseli w Belgii) (dalej zwana „zrzeszeniem branżowym”) oraz

Poprawka 42

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) po przyjęciu niniejszego statutu **pismem zatwierdzającym**, New European Research Grouping on Fuel Cells and Hydrogen AISBL, organizacja niekomercyjna założona na mocy prawa belgijskiego (numer rejestracyjny: 0897.679.372, z siedzibą w Brukseli w Belgii) (dalej zwana „zrzeszeniem podmiotów badawczych”).

Poprawka

c) po przyjęciu niniejszego statutu **na podstawie uchwały organu zarządzającego**, New European Research Grouping on Fuel Cells and Hydrogen AISBL, organizacja niekomercyjna założona na mocy prawa belgijskiego (numer rejestracyjny: 0897.679.372, z siedzibą w Brukseli w Belgii) (dalej zwana „zrzeszeniem podmiotów badawczych”).

Poprawka 43

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 3 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Każdy członek może wycofać się ze wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2. Wycofanie staje się skuteczne i nieodwołalne po upływie sześciu miesięcy od daty powiadomienia pozostałych członków. Od tego momentu były członek zostaje zwolniony z wszelkich zobowiązań poza zobowiązaniami, które zostały zatwierdzone lub poniesione przez wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2 jeszcze przed jego wycofaniem się.

Poprawka

1. Każdy członek może wycofać się ze wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2. Wycofanie staje się skuteczne i nieodwołalne po upływie sześciu miesięcy od daty powiadomienia pozostałych członków. Od tego momentu były członek zostaje zwolniony z wszelkich zobowiązań poza zobowiązaniami, które zostały zatwierdzone lub poniesione przez wspólne **przedsięwzięcie** FCH 2 jeszcze przed jego wycofaniem się. ***W przypadku wycofania się otwiera się konto, za pośrednictwem którego były członek i wspólne przedsięwzięcie FCH 2 rozliczają wzajemne zobowiązania finansowe.***

Poprawka 44

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – klauzula 3 – punkt 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1a. Rada Zarządzająca rozpatruje wniosek o członkostwo, uwzględniając adekwatność i potencjalną wartość dodaną wnioskodawcy w odniesieniu do realizacji celów wspólnego przedsięwzięcia FCH 2. Następnie Rada Zarządzająca podejmuje decyzję w sprawie wniosku. Zasady określające przyjmowanie nowych członków muszą być powszechnie dostępne i przejrzyste, nie mogą stwarzać zbędnych przeszkód, a każda odmowa musi być wyraźnie uzasadniona na piśmie oraz udostępniona podmiotowi kandydującemu oraz grupie przedstawicieli państw.

Poprawka 45

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 3 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Członkostwo we wspólnym **przedsiębiorstwie** FCH 2 nie może zostać przekazane osobie trzeciej bez uprzedniej zgody Rady Zarządzającej.

Poprawka

2. Członkostwo we wspólnym **przedsięwzięciu** FCH 2 nie może zostać przekazane osobie trzeciej bez uprzedniej zgody Rady Zarządzającej. **O zgodzie tej powiadamia się Komisję, która ma prawo wyrażenia sprzeciwu.**

Poprawka 46

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 6 – punkt 3 – akapit trzeci

Tekst proponowany przez Komisję

Przewodniczący grupy przedstawicieli państw ma prawo do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej w **charakterze obserwatora**.

Poprawka

Przewodniczący grupy przedstawicieli państw ma prawo do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej **i udziału w obradach, lecz nie przysługują mu prawa głosu.**

Uzasadnienie

Grupa przedstawicieli państw, a także Komitet Naukowy oraz forum zainteresowanych stron są, zgodnie z pkt 4 ust. 2 statutu, organami doradczymi wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2. Aby mogły one odpowiednio pełnić tę funkcję, powinny mieć prawo do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej i udziału w jej obradach. Organy doradcze muszą mieć prawo do wypowiedzania się.

Poprawka 47

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – klauzula 6 – punkt 3 – akapit trzeci a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Przewodniczący Komitetu Naukowego ma prawo do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej i udziału w jej obradach, lecz nie przysługują mu prawa

głosu.

Poprawka 48

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 6 – punkt 3 – akapit trzeci b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Przewodniczący forum zainteresowanych stron ma prawo do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej i udziału w obradach, lecz nie przysługują mu prawa głosu.

Uzasadnienie

Grupa przedstawicieli państw, a także Komitet Naukowy oraz forum zainteresowanych stron są, zgodnie z pkt 4 ust. 2 statutu, organami doradczymi wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2. Aby mogły one odpowiednio pełnić tę funkcję, powinny mieć prawo do uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej i udziału w jej obradach. Organy doradcze muszą mieć prawo do wypowiedzania się.

Poprawka 49

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 6 – punkt 3 – akapit szósty

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Rada Zarządzająca przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.

*Rada Zarządzająca przyjmuje **i podaje do wiadomości publicznej** swój regulamin wewnętrzny.*

Poprawka 50

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 7 – punkt 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1a. Komisja zapewnia stałą koordynację działań w ramach programu ramowego „Horyzont 2020” i działań wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 poprzez regularne

określanie możliwej komplementarności i synergii, w tym pożądaných działań pokrywających się, oraz wdrażanie oficjalnego procesu koordynacji w celu wzajemnego dostosowywania priorytetów badawczych objętych wspólnymi badaniami prowadzonymi w ramach programu ramowego i działań prowadzonych przez wspólne przedsięwzięcie FCH 2.

Uzasadnienie

Istnieje pilna potrzeba koordynacji działań badawczych prowadzonych na podstawie programu ramowego i działań prowadzonych w ramach wspólnych inicjatyw technologicznych, w tym zarządzania pożądanymi działaniami pokrywającymi się oraz potrzebną synergią i komplementarnością. Oczywiście zadanie to najlepiej wykonałaby Komisja, której rola w strukturze zarządzania wspólnymi inicjatywami technologicznymi (50% głosów) powinna zapewnić jej wystarczające sposoby jego realizacji.

Poprawka 51

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 7 – punkt 2 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

aa) przyjmuje i podaje do wiadomości publicznej otwarte i przejrzyste zasady, zgodnie z którymi chętne podmioty mogą stać się organami założycielskimi członków wspólnego przedsięwzięcia FCH 2.

Poprawka 52

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 7 – punkt 2 – litera l

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

l) zatwierdza zaproszenia, a także w stosownych przypadkach związane z nimi zasady dotyczące procedur składania, oceny, wyboru, przyznawania i przeglądu;

l) zatwierdza zaproszenia;

Uzasadnienie

Zasady dotyczące procedur składania, oceny, wyboru, przyznawania i przeglądu w ramach programu „Horyzont 2020” należy stosować odpowiednio.

Poprawka 53

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 7 – punkt 2 – litera m

Tekst proponowany przez Komisję

m) zatwierdza wykaz wybranych działań, którym ma zostać przyznane finansowanie;

Poprawka

m) zatwierdza wykaz wybranych działań, którym ma zostać przyznane finansowanie, **na podstawie listy rankingowej sporządzonej przez zespół niezależnych ekspertów zgodnie z art. 40 rozporządzenia (UE) nr 1290/2013;**

Poprawka 54

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 7 – punkt 2 – litera s a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

sa) regularnie informuje Komitet Naukowy, grupę przedstawicieli państw i forum zainteresowanych stron o wszystkich sprawach istotnych ze względu na pełnioną przez nie funkcję doradczą;

Uzasadnienie

W celu wykonania zadania organów doradczych wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 grupa przedstawicieli państw, Komitet Naukowy i forum zainteresowanych stron powinny otrzymywać odpowiednie informacje dotyczące wszystkich istotnych spraw.

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 8 – punkt 1 – akapit pierwszy

Tekst proponowany przez Komisję

1. Dyrektor **wykonawczy** jest mianowany przez Radę Zarządzającą z listy kandydatów zaproponowanej przez Komisję na podstawie otwartej i przejrzystej procedury naboru. W stosownych przypadkach Komisja włącza przedstawicieli innych członków wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 w procedurę naboru.

Poprawka

1. Dyrektor **Wykonawczy** jest mianowany przez Radę Zarządzającą z listy kandydatów zaproponowanej przez Komisję na podstawie otwartej i przejrzystej procedury naboru. W stosownych przypadkach Komisja włącza przedstawicieli innych członków wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 w procedurę naboru. **Parlament Europejski ma prawo wyrażenia sprzeciwu.**

Poprawka 56

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik 1 – klauzula 9 – punkt 4 – litera c**

Tekst proponowany przez Komisję

c) **przedkłada** Radzie Zarządzającej do zatwierdzenia **roczne sprawozdania finansowe**;

Poprawka

c) **zatwierdza roczne sprawozdanie finansowe w celu przedłożenia go** Radzie Zarządzającej do zatwierdzenia;

Poprawka 57

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik 1 – klauzula 9 – punkt 4 – litera i a (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ia) sporządza roczne sprawozdanie z postępów w działaniach naukowo-badawczych we współpracy z działem wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 ds. komunikacji;

Uzasadnienie

Zalecane byłoby regularne rozpowszechnianie większej ilości łatwiej dostępnych informacji na temat postępów i wyników wspólnej inicjatywy technologicznej, aby zwiększyć jej widoczność i uświadomić większej liczbie obywateli jej osiągnięcia.

Poprawka 58

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 9 – punkt 4 – litera l a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

la) terminowo podejmuje działania następcze w związku z wszelkimi zaleceniami wpływającymi z oceny końcowej wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych, oceny śródkresowej wspólnego przedsięwzięcia FCH 2, a także z każdej innej odpowiedniej oceny działań w ramach wspólnego przedsięwzięcia FCH 2;

Uzasadnienie

Aby zapewnić wystarczający wpływ oficjalnie przewidzianych ocen i ulepszyć zarządzanie jakością wspólnego przedsięwzięcia, Dyrektor Wykonawczy powinien odpowiadać za podejmowanie działań następczych w związku z odpowiednimi zaleceniami.

Poprawka 59

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 9 – punkt 5 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

b) zarządza zaproszeniami ***przewidzianymi w rocznym planie*** prac oraz ***wykonaniem umów lub decyzji***, w tym ich koordynacją;

b) zarządza zaproszeniami, ***włącznie z oceną przeprowadzaną przez zespół niezależnych ekspertów, zgodnie z planem*** prac, oraz ***zarządza umowami i decyzjami***, w tym ich koordynacją;

Poprawka 60

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 9 – punkt 5 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ca) nadzoruje system informacyjno-promocyjny na rzecz szerokiego

uczestnictwa w działalności wspólnego przedsięwzięcia FCH 2, a konkretnie ogłaszanie zaproszeń do składania wniosków, w tym powiązanie z systemem krajowych punktów kontaktowych;

Poprawka 61

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 10 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. W Komitecie reprezentowani są w sposób zrównoważony uznani na całym świecie eksperci ze środowisk akademickich, sektora przemysłu i organów regulacyjnych. Wspólnie członkowie Komitetu Naukowego posiadają potrzebne kompetencje naukowe i wiedzę specjalistyczną obejmujące sferę techniczną niezbędną do przedstawiania strategicznych zaleceń naukowych odnoszących się do wspólnego *przedsięwzięcia* FCH 2.

Poprawka

2. W Komitecie reprezentowani są w sposób zrównoważony uznani na całym świecie eksperci ze środowisk akademickich, sektora przemysłu i organów regulacyjnych. Wspólnie członkowie Komitetu Naukowego posiadają potrzebne kompetencje naukowe i wiedzę specjalistyczną obejmującą sferę techniczną niezbędną do przedstawiania strategicznych zaleceń naukowych odnoszących się do wspólnego *przedsięwzięcia* FCH 2. **Zgodnie z art. 16 programu ramowego „Horyzont 2020” dąży się do osiągnięcia równouprawnienia płci w składzie Komitetu Naukowego.**

Poprawka 62

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 10 – punkt 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) doradza w *sprawie* priorytetów naukowych *na potrzeby* rocznych *planów* prac;

Poprawka

a) doradza w *zakresie* priorytetów naukowych, *które należy uwzględnić* w rocznych *planach* prac, *włącznie z projektami tekstów zaproszeń*;

Poprawka 63

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 10 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję

5. Posiedzenia Komitetu Naukowego odbywają się **przynajmniej raz** w roku. Posiedzenia zwołuje **jej** przewodniczący.

Poprawka

5. Posiedzenia Komitetu Naukowego odbywają się **co najmniej dwa razy** w roku. Posiedzenia zwołuje **jego** przewodniczący.

Poprawka 64

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik 1 – klauzula 10 – punkt 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

6a. Komitet Naukowy otrzymuje regularnie informacje, w szczególności o udziale w działaniach pośrednich finansowanych przez wspólne przedsięwzięcie FCH 2, o wynikach każdego zaproszenia i realizacji każdego projektu, o synergii z innymi istotnymi programami Unii, o wykonaniu budżetu wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 oraz o upowszechnianiu i wykorzystywaniu wyników badań naukowych.

Uzasadnienie

W celu wykonania zadania organu doradczego wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 Komitet Naukowy powinien otrzymywać odpowiednie informacje dotyczące wszystkich istotnych spraw.

Poprawka 65

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik 1 – klauzula 10 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję

7. Komitet Naukowy przyjmuje **swój** regulamin wewnętrzny.

Poprawka

7. Komitet Naukowy przyjmuje **własny** regulamin wewnętrzny **i podaje go do wiadomości publicznej.**

Poprawka 66

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 11 – punkt 2 – akapit pierwszy

Tekst proponowany przez Komisję

2. Posiedzenia grupy przedstawicieli państw odbywają się **przynajmniej raz** w roku. Posiedzenia zwołuje jej przewodniczący. W posiedzeniach uczestniczą Dyrektor Wykonawczy i przewodniczący Rady Zarządzającej lub ich przedstawiciele.

Poprawka

2. Posiedzenia grupy przedstawicieli państw odbywają się **co najmniej dwa razy** w roku. Posiedzenia zwołuje jej przewodniczący. W posiedzeniach uczestniczą Dyrektor Wykonawczy i przewodniczący Rady Zarządzającej lub ich przedstawiciele.

Poprawka 67

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 11 – punkt 3 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) **powiązań** z programem ramowym „Horyzont 2020”;

Poprawka

c) **zgodności** z programem ramowym „Horyzont 2020”;

Poprawka 68

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 11 – punkt 3 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ea) słuszności zawarcia danego priorytetu badawczego wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 w stałych zaproszeniach w programie ramowym „Horyzont 2020” w celu stworzenia nowych synergii z działaniami w zakresie badań i innowacji o strategicznym znaczeniu;

Poprawka 69

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 11 – punkt 5 – akapit drugi a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Grupa przedstawicieli państw otrzymuje regularnie informacje, w szczególności o udziale w działaniach pośrednich finansowanych przez wspólne przedsięwzięcie FCH 2, o wynikach każdego zaproszenia i realizacji każdego projektu, o synergii z innymi istotnymi programami Unii, o wykonaniu budżetu wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 oraz o upowszechnianiu i wykorzystywaniu wyników badań naukowych.

Uzasadnienie

W celu wykonania zadania organu doradczego wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 grupa przedstawicieli państw powinna otrzymywać odpowiednie informacje dotyczące wszystkich istotnych spraw.

Poprawka 70

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 11 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję

6. Grupa przedstawicieli państw FCH 2 przyjmuje **swój** regulamin wewnętrzny.

Poprawka

6. Grupa przedstawicieli państw FCH 2 przyjmuje **i podaje do wiadomości publicznej własny** regulamin wewnętrzny.

Poprawka 71

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 12 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Forum zainteresowanych stron informowane **jest** o działaniach wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 i **zachęcane** do przedstawiania uwag.

Poprawka

2. Forum zainteresowanych stron **jest regularnie** informowane o działaniach wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2, **w szczególności o udziale w działaniach pośrednich finansowanych przez wspólne przedsięwzięcie FCH 2, o wynikach każdego zaproszenia i realizacji każdego**

projektu, synergii z innymi istotnymi programami Unii, o wykonaniu budżetu wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 oraz o upowszechnianiu i wykorzystywaniu wyników badań naukowych, oraz zachęca się je do przedstawiania uwag.

Uzasadnienie

W celu wykonania zadania organu doradczego wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniów paliwowych i technologii wodorowych 2 forum zainteresowanych stron powinno otrzymywać odpowiednie informacje dotyczące wszystkich istotnych spraw.

Poprawka 72

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 17 – punkt 1 – akapit drugi – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) działań, którym ma zostać przyznane finansowanie, wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, *i według kraju* oraz określeniem wkładu wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 na rzecz poszczególnych uczestników i działań.

Poprawka

c) działań, którym ma zostać przyznane finansowanie, wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, **statystykami krajowymi** oraz określeniem wkładu wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 na rzecz poszczególnych uczestników i działań.

Poprawka 73

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik 1 – klauzula 17

Tekst proponowany przez Komisję

Zgodnie z przepisami finansowymi wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 Dyrektor Wykonawczy składa Radzie Zarządzającej sprawozdanie roczne z realizacji powierzonych mu zadań.

Do dnia 15 lutego każdego roku Dyrektor Wykonawczy przedkłada Radzie Zarządzającej do zatwierdzenia roczne sprawozdanie z działalności dotyczące postępów poczynionych przez wspólne **przedsiębiorstwo** FCH 2 w poprzednim

Poprawka

Zgodnie z przepisami finansowymi wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 Dyrektor Wykonawczy składa Radzie Zarządzającej sprawozdanie roczne z realizacji powierzonych mu zadań.

W terminie dwóch miesięcy od dnia zamknięcia każdego roku **budżetowego** Dyrektor Wykonawczy przedkłada Radzie Zarządzającej do zatwierdzenia roczne sprawozdanie z działalności dotyczące postępów poczynionych przez wspólne

roku kalendarzowym, w szczególności w odniesieniu do rocznego planu prac na ten rok. Sprawozdanie to zawiera między innymi informacje na temat następujących kwestii:

a) przeprowadzonych działań w zakresie badań naukowych i innowacji oraz innych działań wraz odpowiadającymi im wydatkami;

b) proponowanych działań wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, i według kraju;

c) działań, którym ma zostać przyznane finansowanie, wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, i według kraju oraz określeniem wkładu wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 na rzecz poszczególnych uczestników i działań.

2. Po zatwierdzeniu przez Radę Zarządzającą roczne sprawozdanie z działalności podaje się do wiadomości publicznej.

3. **Wspólne przedsiębiorstwo** FCH 2 składa Komisji **roczne sprawozdanie zgodnie z art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.**

przedsięwzięcie FCH 2 w poprzednim roku kalendarzowym, w szczególności w odniesieniu do rocznego planu prac na ten rok. Sprawozdanie to zawiera między innymi informacje na temat następujących kwestii:

a) przeprowadzonych działań w zakresie badań naukowych i innowacji oraz innych działań wraz odpowiadającymi im wydatkami;

b) proponowanych działań wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, i według kraju;

c) działań, którym ma zostać przyznane finansowanie, wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, i według kraju oraz określeniem wkładu wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 na rzecz poszczególnych uczestników i działań.

2. Po zatwierdzeniu przez Radę Zarządzającą roczne sprawozdanie z działalności podaje się do wiadomości publicznej.

3. **Do dnia 1 marca następnego roku budżetowego księgowy wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 przekazuje wstępne sprawozdanie rachunkowe księgowemu Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu.**

Do dnia 31 marca następnego roku budżetowego wspólne przedsięwzięcie FCH 2 przekazuje sprawozdanie z zarządzania budżetem i finansami Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Trybunałowi Obrachunkowemu.

Po otrzymaniu uwag Trybunału Obrachunkowego na temat wstępnego sprawozdania rachunkowego wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 zgodnie z art. 148 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 księgowy sporządza końcowe sprawozdanie rachunkowe wspólnego przedsięwzięcia FCH 2, a Dyrektor Wykonawczy przedkłada je Radzie Zarządzającej do zaopiniowania.

Rada Zarządzająca wydaje opinię na temat końcowego sprawozdania rachunkowego wspólnego przedsięwzięcia FCH 2.

Do dnia 1 lipca następującego po każdym roku budżetowym Dyrektor Wykonawczy przesyła Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu końcowe sprawozdanie rachunkowe wraz z opinią Rady Zarządzającej.

Końcowe sprawozdanie rachunkowe publikuje się w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej do dnia 15 listopada następnego roku.

Dyrektor Wykonawczy przesyła Trybunałowi Obrachunkowemu odpowiedź na uwagi przedstawione w sprawozdaniu rocznym do dnia 30 września. Dyrektor Wykonawczy przesyła tę odpowiedź również Radzie Zarządzającej.

Dyrektor Wykonawczy na wniosek Parlamentu Europejskiego przekazuje mu wszelkie informacje niezbędne do sprawnego przeprowadzenia procedury udzielenia absolutorium za dany rok budżetowy, zgodnie z art. 165 ust. 3 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 966/2012.

4. Rachunkowość wspólnego przedsiębiorstwa FCH 2 bada niezależny organ audytowy zgodnie z art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.

Rachunkowość wspólnego przedsiębiorstwa FCH 2 nie podlega badaniu przez Trybunał Obrachunkowy.

Poprawka 74

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik 1 – klauzula 17 – punkt 4 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4a. Trybunał Obrachunkowy sporządza specjalne sprawozdanie roczne w sprawie wspólnego przedsięwzięcia FCH 2.

Poprawka 75

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 20 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Rada Zarządzająca wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 **może przyjąć** przepisy, których celem jest zapobieganie konfliktom interesów i zarządzanie nimi w odniesieniu do jego członków, organów i pracowników. Przepisy te zawierają warunek dotyczący unikania konfliktu interesów w przypadku przedstawicieli członków zasiadających w Radzie Zarządzającej.

Poprawka

2. Rada Zarządzająca wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 **przyjmuje** przepisy, których celem jest zapobieganie konfliktom interesów i zarządzanie nimi w odniesieniu do jego członków, organów i pracowników. Przepisy te zawierają warunek dotyczący unikania konfliktu interesów w przypadku przedstawicieli członków zasiadających w Radzie Zarządzającej.

Poprawka 76

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik 1 – klauzula 21 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Podczas likwidacji wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2 jego majątek jest wykorzystywany na pokrycie jego zobowiązań oraz wydatków związanych z jego likwidacją. Nadwyżka jest rozdzielana pomiędzy członków w chwili likwidacji proporcjonalnie do wysokości wkładów finansowych wniesionych na rzecz wspólnego **przedsiębiorstwa** FCH 2. Każda taka nadwyżka przydzielona Unii jest zwracana do budżetu Unii.

Poprawka

4. Podczas likwidacji wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2 jego majątek jest wykorzystywany na pokrycie jego zobowiązań oraz wydatków związanych z jego likwidacją. Nadwyżka jest rozdzielana pomiędzy członków w chwili likwidacji proporcjonalnie do wysokości wkładów finansowych wniesionych na rzecz wspólnego **przedsięwzięcia** FCH 2. Każda taka nadwyżka przydzielona Unii jest zwracana **do puli środków przeznaczonych na program szczegółowy wdrażający program ramowy „Horyzont 2020” w**

ramach budżetu Unii.

Uzasadnienie

Jest rzeczą logiczną, że wszelkie ewentualne nadwyżki powinny zostać przekazane na program ramowy „Horyzont 2020”

UZASADNIENIE

Wprowadzenie

Sprawozdawca z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie wspólnego przedsięwzięcia na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych 2 (zwane dalej „wspólnym przedsięwzięciem FCH 2”) jako istotny instrument pakietu dotyczącego inwestycji w innowacje w ramach programu „Horyzont 2020”, stanowiący wsparcie w rozwiązaniu istotnych problemów społecznych, przed którymi stoi Europa. Wniosek Komisji przewiduje przedłużenie okresu funkcjonowania wspólnego przedsięwzięcia FCH 1, uruchomionego w ramach siódmego programu ramowego, o dalsze 10 lat. Wspólne przedsięwzięcie FCH od początku swojego działania udowodniło potencjał wodoru jako efektywnego nośnika energii oraz ogniw paliwowych jako przemienników energii, pokazując, że mogą one stanowić szansę dla Europy na umocnienie bezpieczeństwa energetycznego, obniżenie ilości szkodliwych emisji oraz na stymulację trwałego wzrostu gospodarczego w perspektywie długookresowej.

W ocenie śródkresowej wspólnego przedsięwzięcia FCH przeprowadzonej w 2011 r. przez Komisję Europejską wykazano, że wspólne przedsięwzięcie FCH z powodzeniem pełni funkcję platformy umożliwiającej tworzenie silnego partnerstwa, efektywne pozyskiwanie środków publicznych i prywatnych oraz silne zaangażowanie przemysłu, a zwłaszcza MŚP, w rozwijanie technologii FCH. Sprawozdawca uznaje zdecydowany postęp techniczny oraz osiągnięcia operacyjne pierwszego programu wspólnego przedsięwzięcia FCH, jak również solidną dokumentację wspólnego przedsięwzięcia FCH dotyczącą wdrażania budżetu UE w uzasadniony, efektywny i skuteczny sposób; zaleca tym samym kontynuowanie tego pozytywnego i konstruktywnego doświadczenia w drodze zatwierdzenia wniosku Komisji dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wspólnego przedsięwzięcia FCH 2.

Technologie ogniw paliwowych i technologie wodorowe: możliwości i wyzwania dla Europy

Wodór stanowi nośnik energii, który można wykorzystywać jako czyste paliwo, a jego zasoby są praktycznie nieograniczone. Wodór i jego zastosowania mogą potencjalnie umożliwić rozwiązanie najważniejszych wyzwań społecznych w UE, od bezpieczeństwa energetycznego i zmiany klimatu po konkurencyjność przemysłu, innowacje i inteligentny wzrost. Ogniwa paliwowe mogą stanowić efektywną technologię przetwarzania, która oferuje liczne korzyści zarówno dla sektora transportowego, jak i energetycznego. Udana rozwinięcie i wprowadzenie technologii FCH może stanowić dalszą alternatywę wobec paliw kopalnych oraz poprawić bezpieczeństwo energetyczne UE dzięki zmniejszeniu uzależnienia od importu energii w perspektywie długookresowej. Wodór wytwarzany z odnawialnych źródeł energii oraz z elektrolizy wody w połączeniu z układami ogniw paliwowych może odegrać istotną rolę dla koszyka energetycznego Europy i dostarczyć konkurencyjne rozwiązania, zarówno lokalne, jak i regionalne, w celu osiągnięcia inteligentnego rozwoju gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu.

Większe zagęszczenie infrastruktury w UE umożliwi dalsze, bardziej efektywne wykorzystanie wodoru w sektorze transportowym, jak również w innych sektorach gospodarki, a jednocześnie podniesie świadomość społeczną w odniesieniu do potencjalnych

korzyści wynikających dla obywateli UE z wykorzystania technologii FCH. Proponowane przez Komisję cele i działania wspólnego przedsięwzięcia FCH w tych obszarach są tak ukierunkowane, aby sprostać tym wyzwaniom oraz są zgodne z priorytetami UE związanymi ze strategią „Europa 2020”, planem EPSTE, planem działania w zakresie energii do roku 2050 oraz, między innymi, z planem działania na rzecz zasobooszczędnej Europy.

Trwały, zwięźzony powodzeniem rozwój oraz wdrożenie na wielką skalę technologii FCH będą w znacznym stopniu uzależnione od dostępności niektórych podstawowych surowców, takich jak metale ziem rzadkich, metale z grupy platynowców oraz metale stosowane w zaawansowanych technologiach (takich jak ind i gal). Niedobory tych materiałów w przyszłości mogą zahamować rozwój technologii FCH. Z tego względu cele wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 powinny również uwzględniać i wspierać strategie badań, rozwoju i innowacji zmierzające do znalezienia, jeżeli jest to możliwe, odpowiednich zamienników i materiałów alternatywnych, jak również do rozwijania zaawansowanych technologii efektywnego pozyskiwania tych metali ze źródeł europejskich (z uwzględnieniem odpadów przemysłowych i technologicznych). Sprawozdawca zaleca uwzględnienie takich potencjalnych słabych punktów przy określaniu długoterminowej wizji wprowadzenia technologii FCH, aby zagwarantować, że stosowanie FCH to prawdziwie trwałe i długoterminowe rozwiązanie.

Rola wspólnego przedsięwzięcia FCH 2 jako instrumentu osiągnięcia celów UE 2020

Technologie FCH mogą mieć istotny wkład w tworzenie gospodarki niskoemisyjnej, jednak pomimo szybkich postępów w sektorze FCH od momentu utworzenia wspólnego przedsięwzięcia, technologie te w dalszym ciągu nie są wystarczająco rozwinięte, aby mogły konkurować na równi z obecnie wykorzystywanymi technologiami. To właśnie w takich okolicznościach przejawia się siła wspólnego przedsięwzięcia FCH jako katalizatora osiągnięcia wyników, których nie udałooby się prawdopodobnie osiągnąć jednemu państwu lub przedsięwzięciu: przez bardziej skuteczne pozyskanie inwestycji prywatnych, zapewnienie stabilnego i przewidywalnego systemu długoterminowego finansowania, zmniejszenie ryzyka inwestycji dla uczestników projektu oraz przyspieszenie tempa, w jakim technologie FCH osiągają dojrzałość i docierają na rynki.

Z doświadczeń pierwszego wspólnego przedsięwzięcia FCH wynika, że wspólne przedsięwzięcie ma pozytywny wpływ na tworzenie miejsc pracy i wskaźnik zatrudnienia w UE, wraz z 10 % zwiększeniem obrotu rocznego, średnim wzrostem o 8 % wydatków na badania i rozwój, wzrostem zatrudnienia o 6 % oraz 16 % zwiększeniem liczby patentów wydawanych rocznie w UE firmom unijnym w sektorze FCH¹. Na podstawie takich pozytywnych trendów można zaobserwować wartość dodaną osiąganą przez wspólne przedsięwzięcie dzięki połączeniu finansowania publicznego i prywatnego w celu efektywnego pobudzenia rozwoju technologii FCH oraz obniżenia kosztów produkcji dzięki wysiłkom podejmowanym w sektorze badań i rozwoju. Europa powinna dokonać kapitalizacji swoich korzyści i zdolności w sektorze FCH oraz wykorzystać okazję do osiągania dalszych i szybszych postępów w ramach kolejnego etapu działania wspólnego przedsięwzięcia FCH jako kluczowej platformy wzrostu w sektorze FCH.

Sprawozdawca z zadowoleniem przyjmuje zobowiązania budżetowe Komisji wobec następcy wspólnego przedsięwzięcia FCH, ale pragnie zalecić, aby rozporządzenie wyraźniej określiło

¹ „Trendy dotyczące inwestycji, miejsc pracy i obrotu w sektorze technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych”. Wspólne przedsięwzięcie FCH. Luty 2013.

wkład partnerów i ich organów założycielskich innych niż unijne w koszty operacyjne, wkład niepieniężny w realizację projektów oraz działania dodatkowe, jak również zaangażowanie innych uczestników we wkład niepieniężny i działania dodatkowe. Uważa on, że mogłoby to stanowić bardziej racjonalny pod względem kosztów sposób wdrożenia przepisów rozporządzenia, zapewnić większą przejrzystość, jasność i prostotę, jeśli chodzi o zobowiązania i odpowiedzialność uczestników, a w rezultacie zwiększyć atrakcyjność wspólnego przedsięwzięcia dla nowych podmiotów przemysłowych zaangażowanych w działalność przedsięwzięcia.

Sprawozdawca pragnie wreszcie podkreślić, że stosowane nieustannie na dużą skalę ponadnarodowe i międzysektorowe instrumenty i wysiłki mają kluczowe znaczenie dla zapewnienia bardziej efektywnych wyników i spójności programów i instrumentów państw członkowskich oraz że wspólne przedsięwzięcie FCH stanowi istotną platformę współpracy w tym sektorze. W Horyzoncie 2020 przewidziano dodatkowo nowe przepisy zapewniające lepszą synergię między programem ramowym a funduszami strukturalnymi. Fundusze te można lepiej wykorzystać w celu dodatkowego zwielokrotnienia ich efektu na szczeblu regionalnym. Może to mieć szczególne znaczenie, ponieważ niektóre zachodnie państwa członkowskie UE mogą już być zaawansowane pod względem badań i rozwoju oraz technologicznej wiedzy fachowej, podczas gdy wschodnie państwa członkowskie UE mogą uzasadniać rozwijanie projektów pilotażowych i demonstracyjnych. W kolejnej fazie działania wspólnego przedsięwzięcia FCH należy dalej badać możliwości uzupełnienia działań, gromadzenia i udostępniania wiedzy, zasobów i infrastruktury badawczej, a także rozwijania dalszej synergii (Wschód-Zachód) pod auspicjami wspólnego przedsięwzięcia.

Udzielanie absolutorium wspólnemu przedsięwzięciu FCH

Sprawozdawca jest zaniepokojony faktem, że zgodnie z wnioskiem Komisji wspólne przedsięwzięcie FCH 2 stanowiłoby organ objęty przepisami art. 209 nowego rozporządzenia finansowego (zamiast art. 208) i nie odpowiadałoby już bezpośrednio przed Parlamentem ani nie podlegało audytowi Trybunału Obrachunkowego, jak miało to miejsce wcześniej. Z doświadczeń zgromadzonych podczas działania wspólnego przedsięwzięcia FCH jako organu unijnego na mocy art. 185 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002 wynika, że obecne ramy działania są wystarczająco elastyczne i odpowiednio dopasowane do potrzeb wspólnego przedsięwzięcia. Sprawozdawca uważa zatem, że wspólne przedsięwzięcie powinno nadal działać zgodnie z art. 208 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, który zastąpił art. 185 rozporządzenia 1605/2002, i powinno przyjąć przepisy finansowe nieodbiegające od ramowego rozporządzenia finansowego, za wyjątkiem pewnych okoliczności, tak jak ma to obecnie miejsce.

W związku z tym sprawozdawca zaleca, aby absolutorium z wykonania budżetu w związku z wkładem unijnym udzielał wspólnemu przedsięwzięciu FCH 2 Parlament Europejski, po rekomendacji Rady, zgodnie z procedurą przewidzianą w przepisach finansowych wspólnego przedsięwzięcia FCH. Sprawozdawca uważa, że stanowi to ważny aspekt dla zapewnienia autonomii wspólnemu przedsięwzięciu FCH 2 oraz zapewnienia wspólnemu przedsięwzięciu wystarczającej swobody w prowadzeniu działalności, bez dodatkowych obciążeń administracyjnych.

Wnioski

Z doświadczeń wspólnego przedsięwzięcia FCH 1 wynika, że niektóre wyzwania można z powodzeniem przekształcić w możliwość tworzenia miejsc pracy, wzrostu i innowacji w UE, dzięki wspólnym wysiłkom oraz zaangażowaniu podmiotów publicznych i prywatnych, a także dzięki istnieniu odpowiedniego instrumentu takiej współpracy. Technologie FCH mogą zaoferować szereg czystych, trwałych, długoterminowych rozwiązań licznych wyzwań społecznych na skalę europejską, ale technologie te nadal napotykają na szereg przeszkód utrudniających prowadzenie skutecznych badań i innowacji oraz ich wykorzystanie na dużą skalę. Zaprojektowanie i wdrożenie odpowiednich instrumentów regulacyjnych i biznesowych, jak również wyraźne, długoterminowe zobowiązanie polityczne mają kluczowe znaczenie dla wprowadzenia tych technologii na rynek oraz maksymalizacji korzyści osiągniętych w przyszłości.

Proponowane przez Komisję przedłużenie działania wspólnego przedsięwzięcia FCH 1 stanowi wyraźny sygnał długoterminowego zobowiązania na rzecz unijnej wizji rozwoju technologii FCH, a także służy jako istotny instrument budowania silniejszego, bardziej trwałego i konkurencyjnego na skalę światową sektora FCH w UE, a także nadania Europie wiodącej pozycji w tej technologii na skalę światową.

Sprawozdawca popiera kontynuację wspólnego przedsięwzięcia FCH do dnia 31 grudnia 2024 r. jako kluczowego instrumentu dalszego wdrażania strategii badań i innowacji w UE w oparciu o postępy osiągnięte przez wspólne przedsięwzięcie FCH 1. W ten sposób Europa będzie mogła odnieść w przyszłości pełne korzyści z tych kluczowych technologii.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	23.1.2014
Wynik głosowania końcowego	+ : 36 - : 0 0 : 6
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Amelia Andersdotter, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Christian Ehler, Vicky Ford, Norbert Glante, Fiona Hall, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Zbigniew Zaleski
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Maria Badia i Cutchet, Věra Flasarová, Elisabetta Gardini, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Vladko Todorov Panayotov, Lambert van Nistelrooij
Zastępca(y) (art. 187 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Jean-Paul Basset